

内仍继续发生最严重侵犯人权情况，从而使萨尔瓦多人民继续遭受痛苦，**深表关切**，并对大会、人权委员会和整个国际社会要求停止暴力行为的呼吁不受理会表示遗憾；

3. **再次提请**萨尔瓦多有关各方**注意** 1949年8月12日日内瓦四公约<sup>121</sup>所共有的第3条以及四公约第一和第二附加议定书<sup>122</sup>中所载国际法规则适用于象萨尔瓦多境内的这种非国际性的武装冲突，并请所有各方对平民施行保护人权和给予人道待遇的最起码标准；

4. **注意到**防止歧视及保护少数小组委员会1983年9月5日第1983/18号决议，<sup>123</sup>其中小组委员会建议特别代表在其报告中特别注意武装冲突中人道主义法律的受到尊重或违反的问题；

5. **建议**切实进行必要改革，以解决萨尔瓦多内部冲突根源所在的经济和社会问题，使该国境内能有效行使公民权利和政治权利，并重申萨尔瓦多人民有权在不受外来干涉的情况下，在没有恫吓和恐怖的气氛中，自由决定其政治、经济和社会前途；

6. **呼吁**萨尔瓦多政府和其他政治力量加紧进行它们的会谈，谋求创造适当的条件以共同寻求一个协商的全面政治解决办法，终止内部武装冲突，建立持久和平，使全体萨尔瓦多人都能充分行使公民权利和政治权利以及经济、社会和文化权利；

7. **再次要求**所有国家不要干预萨尔瓦多的内部情况，并停止所有军火供应和任何种类的军事援助，以便恢复和平与安全，并建立以充分尊重人权和基本自由为基础的民主制度；

8. **对**各项报告证实政府部队经常轰炸萨尔瓦多境内非军事目标的城市地区**表示深切关注**，并对几十万流离失所、目前集居于拘留营的人的命运表示关注，他们在拘留营受到苛刻待遇，甚至在人道待遇或物质需要方面最起码的拘留条件也达不到；

9. **对**再次发生各阶层平民失踪和被杀害的事

<sup>121</sup>联合国《条约汇编》，第75卷，第970-973号。

<sup>122</sup>A/32/144，附件一和二。

<sup>123</sup>参看E/CN.4/1984/3-E/CN.4/Sub.2/1983/43和Corr.1和2，第二十一章，A节。

件——这些事件是所谓“死刑队”自认所为——**也表示深切关注**，并要求对这些活动进行调查，以惩处对这些活动应负责的人；

10. **对**经济基础结构遭到攻击——根据特别代表的报告，这种攻击主要是反对力量所为——致使萨尔瓦多的经济遭受损失**表示关注**；

11. **重申其**向萨尔瓦多政府的**紧急呼吁**，要求它履行其对公民的义务，并负起这方面的国际责任，采取必要措施确保其所有机构包括其保安部队和其他在其领导下活动的武装组织充分尊重人权和基本自由；

12. **敦促**萨尔瓦多主管当局建立必要条件，使司法部门能够维持法治，迅速和有效地起诉和惩罚对在该国境内严重侵犯人权事件应负责的人；

13. **重申其**向萨尔瓦多所有冲突各方发出的呼吁，要求它们与在该国境内任何地方进行工作致力减轻平民痛苦的人道主义组织通力合作，不要阻碍它们的活动；

14. **痛惜**萨尔瓦多人权委员会主席玛丽亚内利亚·加西亚·比利亚斯惨遭横死，同时鉴于关于这件事的报道多方矛盾，因此请人权委员会特别代表调查她的死因情况；

15. **再次呼吁**萨尔瓦多政府以及所有其他有关各方继续与人权委员会特别代表进行合作；

16. **决定**在其第三十九届会议继续审议萨尔瓦多境内的人权和基本自由的情况，以期按照人权委员会和经济及社会理事会所提供的其他材料重新审查此一情况。

1983年12月16日

第100次全体会议

## 38/102. 智利境内的人权和基本自由情况

大会，

**意识到**它有责任促进并鼓励尊重所有人的人权和

基本自由,决心对任何地方发生的侵犯人权情事随时保持警觉,

**强调**各国政府有义务增进和保护人权并履行其根据各项国际文书所承担的责任,

**回顾**其关于智利境内人权情况的1974年11月6日第3219(XXIX)号、1975年12月9日第3448(XXX)号、1976年12月16日第31/124号、1977年12月16日第32/118号、1978年12月20日第33/175号、1979年12月17日第34/179号、1980年12月15日第35/188号、1981年12月16日第36/157号和1982年12月17日第37/183号决议以及关于失踪人士的1978年12月20日第33/173号决议,

**又回顾**人权委员会关于智利境内人权情况的各项决议,特别是1983年3月8日第1983/38号决议,<sup>119</sup>其中委员会决定除其他事项外,把智利人权情况特别报告员的任期延长一年,

**对**智利当局蔑视大会、人权委员会和其他国际机构一再发出的恢复人权和基本自由的呼吁,继续拒绝同人权委员会及其特别报告员进行合作, **再次表示遗憾**,

**对**特别报告员的结论所述,智利当局普遍消极对待人权情况以及对国际社会在大会和人权委员会各项决议中表示的关切毫无反应, **深感忧虑**,

**注意到**智利当局已准许为数有限的一些国民返国,但同时也注意到为此采取的措施一直是任意的而且带有限制性的,

1. **赞扬**智利人权情况特别报告员按照人权委员会第1983/38号决议编写的报告;<sup>124</sup>

2. **重申深感关切**特别报告员报告所述智利境内的人权一再遭到严重有计划的侵犯,且此种情况有增无已;

3. **对**由于智利维持特别法令,使各种紧急状况制度化,并颁布非民众自由表达意愿的宪法,其中的规定不但不保障人权和基本自由的享受,并且禁止、

中止或限制人权和基本自由的行使,从而破坏了传统的民主法律秩序和制度, **再度表示关切**;

4. **又重申深为关切**人身保护令的援救办法由于智利司法机构在这方面并未充分行使其权力,并且在极其受限制的情况下执行使其职务因而没有效果;

5. **再次促请**智利当局遵循其按照各项国际文书所承担的义务,尊重和增进人权,特别是取消不断严重侵犯人权的特殊情况及尤其是宣告紧急状态的做法,恢复法治原则、民主制度以及切实享受和行使公民权利和政治权利及基本自由,而没有任何歧视;

6. **再次敦促**智利当局调查和澄清因政治原因而失踪的人的下落,将此项调查结果通知他们的家属,并惩办那些应对这类失踪情事负责的人;

7. **再次呼吁**智利当局停止进行恐吓和迫害,停止任意拘禁和秘密监禁,并停止造成有不明不白死亡的酷刑及其他残忍、不人道或有辱人格的待遇的做法,同时尊重人人享有的生命和人身安全权利;

8. **表示关切**特别报告员所述,当局未能恢复人权和基本自由已引起人民日益普遍激烈的抗议,对这种抗议强行镇压的结果,导致严重、公然和有计划的侵犯人权的事件,其中包括大批拘禁和许多人死亡的情形;

9. **再次要求**智利当局尊重智利人民在本国居住和自由出入境的权利,而不施加限制或条件,并停止实行“监禁流放”(强行规定居住地)和强迫放逐;

10. **再次呼吁**智利当局恢复工会权利,特别是组织工会、进行集体谈判和罢工等权利的充分享受和行使;

11. **再次要求**智利当局保护和恢复人民的经济、社会和文化权利,特别是尊重旨在维护文化特性和改善土著居民社会地位的权利;

12. **确定**根据特别报告员所述,有必要继续审议智利境内的人权情况;

13. **再度促请**智利当局同特别报告员合作并就特别报告员的报告向人权委员会第四十届会议提出意见;

<sup>124</sup>参看 A/38/385 和 Add.1.

14. 请人权委员会第四十届会议彻底研究特别报告员的报告, 以采取切实恢复智利境内人权和基本自由的最适当步骤, 其中包括将特别报告员的任期延长一年, 并请委员会通过经济及社会理事会向大会第三十九届会议提出报告。

1983 年 12 月 16 日

第 100 次全体会议

### 38/103. 人权与人口大规模流亡问题

大会,

铭记着《联合国宪章》为其规定的总的人道主义职责以及其促进和鼓励尊重所有人的人权和基本自由的职责,

对于世界许多区域不断出现人口大规模的流亡和流离失所的情况以及对于世界所有区域数百万难民和流离失所的人的苦难深感不安,

认识到侵犯人权是导致人口大规模流亡的种种复杂原因中的主要因素之一,

对于这种忽然发生的人口大规模流亡和流离失所的情况特别对本身资源有限的发展中国家以及对整个国际社会造成的日益严重的负担深表忧虑,

回顾其 1977 年 12 月 16 日第 32/130 号决议和人权委员会 1977 年 2 月 21 日关于充分实现经济、社会和文化权利的第 4 (XXXIII) 号决议,<sup>125</sup>

又回顾其关于进行国际合作以防止新的难民潮的 1980 年 12 月 11 日第 35/124 号、1981 年 12 月 16 日第 36/148 号和 1982 年 12 月 16 日第 37/121 号决议, 关于人权与人口大规模流亡的 1980 年 12 月 15 日第 35/196 号和 1982 年 12 月 17 日第 37/186 号决议, 以及人权委员会 1981 年 3 月 11 日第 29 (XXXVII) 号,<sup>126</sup>

<sup>125</sup> 参看《经济及社会理事会正式记录, 第六十二届会议, 补编第 6 号》(E/5927), 第二十一章, B 节。

<sup>126</sup> 参看《经济及社会理事会正式记录, 1981 年, 补编第 5 号》(E/1981/25 和 Corr.1), 第二十三章, A 节。

1982 年 3 月 11 日第 1982/32 号<sup>127</sup> 和 1983 年 3 月 8 日第 1983/35 号决议,<sup>128</sup>

深信必须紧急在现有的国际机构内改进协调, 以应付人口大规模流亡和流离失所的问题,

认识到人权委员会特别报告员关于人权与人口大规模流亡的研究报告<sup>129</sup> 对提高国际社会对人口大规模流亡及其原因的认识可以作出重要贡献, 因此有助于防止再度出现人口大规模流亡的现象并减轻其影响,

1. 充分注意到秘书长关于人权与人口大规模流亡的报告;<sup>130</sup>

2. 请各国政府加强合作, 援助全世界为解决日益严重的人口大规模流亡问题而作的努力;

3. 请尚未采取这种行动的各国政府向秘书长提交它们对特别报告员编写的该研究报告及其中所载建议的意见, 以便大会就这些建议作出决定;

4. 注意到秘书长要求联合国系统各机构和组织在它们职权和现有资源范围内提出建议并采取任何可能的措施, 以改善在这些领域的国际合作;

5. 认为最好是秘书长尽最大可能利用有关的联合国机构迅速分析可能导致人口大规模流亡的情况的资料;

6. 欣然注意到秘书长曾多次就关系人道主义的问题临时委派特别代表, 他并且准备继续并扩大这种做法;

7. 请秘书长密切注意这个问题的的发展, 考虑到会员国的所有其它意见, 包括在大会第三十八届会议和人权委员会第四十届会议上表示的意见, 不断研究特别报告员提出的各项建议;

8. 回顾其第 36/148 号决议, 其中大会要求进行国际合作以防止新的难民潮政府专家组全面审查大规模难民潮的问题, 并根据该决议第 7 段, 请政府专

<sup>127</sup> 同上, 《1982 年, 补编第 2 号》(E/1982/12 和 Corr.1), 第二十六章, A 节。

<sup>128</sup> 同上, 《1983 年, 补编第 3 号》(E/1983/13 和 Corr.1), 第二十七章, A 节。

<sup>129</sup> E/CN.4/1503。

<sup>130</sup> A/38/538。